



Istanbul, le 30 Juillet 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la treizième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Au plaisir de vous revoir bientôt !

Chambre Commerce Française en Turquie



Istanbul, 30 Temmuz 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2021 yılının on üçüncü sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

En kısa sürede görüşmek dileğiyle!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

Nouveaux Membres:

ALTİLİS YEM KATKI MADDELERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

MELİSSA EDA TUĞCU
NUTRİTİON ANİMALE
Tel : +90 212 709 88 01
melissa.tugcu@altilis.eu
www.altilis.fr

**PROAKTİF ULUSLARARASI DANIŞMANLIK, EĞİTİM, BİLİŞİM, ARAŞTIRMA
VE TİCARET A.Ş.**

SALİM ÇAM
CABİNET DE CONSEİL
Tel: (+90) 0212 356 29 60
info@progroup.com.tr
www.progroup.com.tr

SANTE & MORE

SUZAN CAILLIAU
CABİNET DE CONSEİL DE SANTÉ
Tel : +33 7 88 61 39 78
info@santeandmore.fr
<https://santeandmore.fr>

Yeni Üyelerimiz :

ALTİLİS YEM KATKI MADDELERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

MELİSSA EDA TUĞCU
HAYVANSAL YEM KATKI MADDELERİ
Tel : +90 212 709 88 01
melissa.tugcu@altilis.eu
www.altilis.fr

**PROAKTİF ULUSLARARASI DANIŞMANLIK, EĞİTİM, BİLİŞİM, ARAŞTIRMA
VE TİCARET A.Ş.**

SALİM ÇAM
DANIŞMANLIK
Tel : (+90) 0212 356 29 60
info@progroup.com.tr
www.progroup.com.tr

SANTE & MORE

SUZAN CAILLIAU
SAĞLIK HİZMETLERİ DANIŞMANLIĞI
Tel : +33 7 88 61 39 78
info@santeandmore.fr
<https://santeandmore.fr>

DERNIERS EVENEMENTS :

13.07.2021 : NOUVELLE REGLEMENTATION SUR L'AMNISTIE FISCALE



Le 13 juillet 2021 s'est tenu notre webinaire sur la NOUVELLE REGLEMENTATION SUR L'AMNISTIE FISCALE avec la contribution de notre membre, Arkan & Ergin Cabinet Fiscal. M.Arif Başer, Expert-Comptable a partagé avec nos participants tous les détails concernant la nouvelle loi d'amnistie fiscale, dont la date limite est le 31 août 2021.

SON ETKİNLİKLERİMİZ :

13.07.2021 : YENİ VERGİ AFFI KANUNU



13 Temmuz 2021 tarihinde, Derneğimiz ve üyelerimizden Arkan&Ergin Mali Müşavirlik firmasının katkılarıyla vergi ve prim borçlarının yeniden yapılandırılmasını konu alan çevrimiçi seminerimiz gerçekleştirildi. YMM Arif Başer, son başvuru süresi 31 Ağustos 2021 olan yeni vergi affı kanuna ilişkin tüm detayları katılımcılarımız ile paylaştı.

Les Nouvelles de la Turquie en bref :



la Banque centrale révisé à la hausse ses prévisions de taux d'inflation pour 2021 :

la Banque a révisé à la hausse ses estimations de taux d'inflation de 12,2% à 14,1% pour la fin de l'année 2021, et de 7,5% à 7,8% pour la fin de 2022. D'autre part, elle a maintenu ses estimations à 5% pour l'année 2023.

Hausse de 46,9% des exportations en juin 2021 : les exportations de la Turquie ont augmenté de 46,9% en juin 2021, en glissement annuel, et ont atteint 19 775 millions de dollars. Quant aux importations, elles ont aussi augmenté de 38,7% dans la même période, atteignant 22 628 millions de dollars. Le déficit commercial a baissé de 0,2% en juin, et le taux de couverture qui était de 82,5% en juin 2020, est passé à 87,4% en juin 2021.

Prolongation jusqu'à fin septembre 2021 de l'aide de l'état concernant la retenue à la source pour les comptes de dépôts bancaires et baisse de la TVA dans certains secteurs: L'application d'une aide à la retenue à la source pour les comptes de dépôts bancaires en livre turque dans certains secteurs (hébergement, restauration, location d'espaces de travail...) affectés par l'épidémie du coronavirus COVID-19 a été prolongée jusqu'au 30 septembre 2021.

Consolidation du budget au premier semestre 2021 : Les recettes budgétaires ont progressé de 38,5% en g.a., grâce à la hausse de près de 50% des recettes fiscales, les

Türkiye'den Kısa Haberler :



Merkez Bankası 2021 enflasyon tahminini yükseltti : Merkez Bankası, 2021 yıl sonu için %12,2 olan enflasyon tahminini %14,1 olarak yukarı yönlü güncelledi. 2022 yıl sonu için %7,5 olan enflasyon tahmini %7,8 olarak revize etti. 2023 enflasyon tahminini ise %5 olarak korudu.

Haziran 2021'de ihracatta %46,9 artış : Türkiye'nin ihracatı haziranda geçen yılın aynı ayına göre %46,9 artarak 19 milyar 775 milyon dolar, ithalatı %38,7 yükselişle 22 milyar 628 milyon dolar olarak gerçekleşti. Dış ticaret açığı haziranda geçen yılın aynı ayına göre %0,2 azalarak 2 milyar 853 milyon dolara geriledi. İhracatın ithalatı karşılama oranı Haziran 2020'de %82,5 iken, 2021 Haziran ayında %87,4'e yükseldi.

Türk lirası mevduatlara stopaj desteği ile bazı sektörlerde KDV indirimi Eylül 2021 sonuna uzatıldı : Türk lirası (TL) mevduatlara stopaj desteği uygulaması ile yeni tip koronavirüs (Kovid-19) salgınından olumsuz etkilenen bazı sektörlerde (konaklama, yeme-içme, ulaşım, iş yeri kiralama, vb...) uygulanan KDV indirimi sürelerinin 30 Eylül 2021 tarihine kadar uzatıldı.

2021'in ilk yarısında bütçe konsolidasyonu : Vergi gelirlerindeki yaklaşık %50'lik artış ve harcamalarda kaydedilen %17,4'lük artış sayesinde yılın ilk yarısında bütçe gelirleri, geçen yılın aynı dönemine oranla %38,5 artış kaydetti. Bütçe açığı bu dönemde yıllık bazında %70,3 daraldı.

dépenses n'augmentant que de 17,4%. Le déficit budgétaire s'est ainsi contracté sur cette période de 70,3% en g.a.

La confiance des ménages diminue : Selon TurkStat, l'indice de la confiance des ménages a diminué de 81,7 points en juin à 79,5 points en juillet. Les indicateurs de confiance sectoriels ont cependant progressé par rapport au mois précédent, de 5,8 pts pour les services, 3,7 pts pour les ventes de détail et 4,7 pts pour la construction.

Plan d'adaptation au Green Deal : La première étape viserait à réduire l'utilisation de pesticides. L'utilisation de nouvelles générations d'engrais et la promotion des engrais biologiques seront également définies. Les autorités travaillent également sur l'augmentation des superficies dédiées à l'agriculture biologique et sur les produits d'origine biologique pour lutter contre les rongeurs.

Exportation de produits à base de bore en hausse. La Turquie exportera 2,5 M de tonnes (1 Md USD de produits à base de bore, contre 1,738 M de tonnes en 2020. Pour mémoire, le pays possède 73% des réserves mondiales.

Hausse de la capacité installée des éoliennes : Au mois d'août 2021, la capacité installée des éoliennes dépassera les 10.000 MW grâce au mécanisme d'incitation des énergies renouvelables (YEKDEM) mis en place en 2005.

Création du groupe de travail sur le Pacte Vert : Le groupe de travail sur le Pacte Vert coordonnera et orientera les travaux du Plan d'action Green Deal afin de s'adapter aux exigences du Green Deal européen et des politiques de l'Union européenne. Le groupe de travail sera présidé par le Vice-ministre du Commerce et comprendra des représentants des ministères du Travail et de la Sécurité sociale, de l'Environnement et de l'Urbanisme, des Affaires étrangères, de l'Énergie et des Ressources naturelles, du Trésor et des des Transports et de l'Infrastructure ainsi que du Vice-président de la Stratégie et du Budget.

Hausse du taux d'utilisation des capacités de production dans l'industrie manufacturière en juillet 2021 : Désaisonnalisé, il a augmenté de 0,1 point en g.m. pour s'élever à 76,4%

Bilan positif de l'écosystème des startups au 1er semestre 2021. Au cours des six premiers mois de 2021, l'écosystème turc des startups a levé 1,3 Md USD finançant 129 startups, soit un montant supérieur à celui enregistré durant la dernière décennie (736 M USD).

Hane halkı güveni düşüyor : TÜİK verilerine göre, hane halkı güven endeksi Haziran ayında 81,7 puandan Temmuz ayında 79,5 puana geriledi. Sektörel güven endeksleri ise bir önceki aya göre artış kaydetti : hizmetlerde 5,8 puan, perakende satışlarda 3,7 puan ve inşaat sektöründe 4.7 puan.

Yeşil Anlaşma uyum planı : Uyum planı kapsamında ilk etap, pestisit kullanımını azaltmak olacaktır. Yeni nesil gübrelerin ve organik gübrelerin kullanımının tanıtımı ve teşviki ayrıca gerçekleştirilecektir. İlgili makamlar tarafından organik tarım yapılan alanların artması ve zirai mücadelede organik bazlı ürünlerin kullanımı yönünde çalışmalar gerçekleştirilmektedir.

Bor bazlı ürünlerin ihracatında artış : Türkiye bu yıl 2,5 milyon ton (2020'de 1 milyar dolar tutarında, 1.738 milyon ton bor bazlı ürün) ihraç edecektir. Hatırlatma amacıyla, ülke dünya bor rezervlerinin %73'üne sahiptir.

Rüzgar türbinlerinin kurulu gücünde artış : 2005 yılında hayata geçen yenilenebilir enerji teşvik mekanizmasının (YEKDEM) da etkisiyle, Ağustos 2021'de rüzgar türbinleri kurulu kapasitesinin 10.000 MW aşması öngörülmektedir.

Yeşil Mutabakat Çalışma Grubu'nun oluşturulması : Yeşil Mutabakat Çalışma Grubu; eylem planının uygulanmasını takip etmek, küresel politika gelişmeleri doğrultusunda çalışmalarını yönlendirmek ve gerekli koordinasyonu sağlamak üzere Ticaret Bakanlığı ilgili Bakan Yardımcısının başkanlığında yürütülecektir. Çalışma Grubu'nda ayrıca; Strateji ve Bütçe Başkan Yardımcısı ile Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı, Çevre ve Şehircilik Bakanlığı, Dışişleri Bakanlığı, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı, Hazine ve Maliye Bakanlığı, Millî Eğitim Bakanlığı, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı, Tarım ve Orman Bakanlığı, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı'ndan Bakan Yardımcıları da yer alacaktır.

Temmuz 2021'de imalat sanayinde üretim kapasite kullanım oranında artış: Mevsimsellikten arındırılmış, aylık bazda 0.1 puan artarak %76.4'e yükseldi.

2021'in ilk yarısında girişim ekosisteminde olumlu gelişme: 2021'in ilk 6 ayında 129 Türk girişimine toplam 1.3 milyar dolarlık yatırım yapıldı. Bu tutar, son on yılda kaydedilen yatırım tutarından (736 M USD) daha yüksektir.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LA PUBLICATION DE LA MINISTERE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois de Juillet 2021 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 12-16 Juillet 2021.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Temmuz 2021 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan , Türk finans piyasalarının 12- 16 Temmuz 2021 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)